



Operatoren für das Fach Französisch (*KC Französisch Gymnasiale Oberstufe*)

Arbeitsanweisungen	Definitionen	Beispiele
Schwerpunkt Anforderungsbereich I		
décrire	énumérer les différents aspects d'un personnage, d'une situation, d'un problème dans le texte en les mettant dans un certain ordre	Décrivez les rapports familiaux tels qu'ils sont présentés dans le texte.
exposer brièvement	se borner aux idées principales du texte, sans trop de détails	Exposez brièvement le problème dont il est question dans le texte.
indiquer	exposer brièvement le problème dont il est question dans le texte ; désigner, faire voir, faire ressortir d'une manière précise	Indiquez le sujet du texte.
présenter	montrer une situation, un comportement synonyme : exposer	Présentez la situation de la femme en Afrique selon le texte.
résumer	rendre les idées principales du texte	Résumez le texte.

Schwerpunkt Anforderungsbereich II		
analyser	relever et expliquer certains aspects particuliers du texte tout en tenant compte du message du texte entier	Analysez l'attitude du personnage envers ses supérieurs.
caractériser	décrire les traits caractéristiques d'un personnage, d'un objet, d'une stratégie en ayant recours à un schéma convenu	Caractérisez le personnage principal.
comparer	montrer les points communs et les différences entre deux personnages, objets, points de vue d'après des critères donnés	Comparez l'attitude des deux personnages envers la guerre.
dégager	faire ressortir, mettre en évidence certains éléments ou structures du texte	Dégagez les étapes de la réflexion de Meursault le jour de son exécution.



étudier (d'une façon détaillée)	relever et expliquer tous les détails importants concernant un problème ou un aspect donné	Étudiez de façon détaillée les causes de l'exode rural telles qu'elles sont présentées dans le texte.
examiner (de plus près)	considérer avec attention, à fond un problème, une situation, un comportement	Examinez de plus près l'évolution psychologique du personnage principal dans cet extrait.
expliquer	faire comprendre nettement, clarifier un problème, une situation en mettant en évidence le contexte, l'arrière-fond, le pourquoi	Expliquez pourquoi le personnage se comporte ainsi.
faire le portrait d'une personne	donner la description de la personne ou du personnage en question	Faites le portrait du personnage principal.
préciser	montrer, expliquer de façon exacte et détaillée	Précisez en quoi consiste la signification du terme «regretter» dans ce contexte.
mettre en rapport / établir un rapport	dégager la relation entre deux textes, des objets, des points de vue	Mettez la photo en rapport avec le texte. / Établissez un rapport entre la photo et le texte.

Schwerpunkt Anforderungsbereich III		
commenter	exprimer son propre point de vue sur une citation, un problème, un comportement en avançant des arguments logiques, en se basant sur le texte, ses connaissances en la matière et ses propres expériences	Commentez le jugement que porte l'auteur sur le tourisme de masse et justifiez votre opinion.
discuter	étudier un point de vue, une attitude, une solution de plus près en pesant le pour et le contre	Discutez la situation d'une femme au foyer en vous basant sur le texte.
juger	exprimer son opinion personnelle quant à une attitude, un comportement, un point de vue en se référant à des valeurs et à des critères reconnus	Jugez le comportement de la fille. Comment réagirait-elle à un changement?



justifier	donner les raisons pour lesquelles on défend une certaine opinion	Partagez-vous l'opinion de l'auteur? Justifiez votre réponse.
peser le pour et le contre de	montrer les avantages et les inconvénients d'un point de vue, d'une attitude et en tirer une conclusion synonyme: discuter	Pesez le pour et le contre d'un divorce dans le cas des personnages.
prouver	étudier des aspects, des points de vue, des attitudes en se basant sur le texte et ses connaissances en la matière	Prouvez qu'il s'agit d'une histoire québécoise.
Anforderungsbereich III – Kreative Aufgabenstellungen (exemples)		
rédiger	écrire un texte selon des critères donnés; relever / montrer les pensées de quelqu'un (synonyme: écrire)	Rédigez une lettre / un dialogue / une discussion ... Rédigez un (votre) journal intime / la suite de la scène ...
imaginer	inventer ce qui va se passer / s'est passé; suggérer ou élaborer la suite / la fin / les antécédents d'une histoire	Imaginez la suite / la fin de l'histoire.
continuer	développer une continuation logique en se référant aux données du texte	Continuez l'histoire.
raconter	formuler l'histoire par exemple de la perspective de quelqu'un d'autre	Racontez l'histoire en employant la perspective de...
inventer	imaginer ce qui va se passer / s'est passé; suggérer ou élaborer la suite / la fin / les antécédents d'une histoire ; imaginer une conversation (synonyme: imaginer)	Inventez la suite / la fin de l'histoire.
se mettre à la place de qqn	Imaginer, supposer qu'on est soi-même dans la situation où l'autre est / se représenter sa situation / se mettre dans la peau de l'autre	Mettez-vous à la place du personnage principal et exprimez vos sentiments concernant le meurtre.



résoudre un problème	trouver une solution à un problème	Résolvez le conflit entre le professeur et ses élèves.
s'imaginer	se représenter soi-même en esprit	Imaginez-vous le personnage principal à l'âge de 80 ans et rédigez une lettre à son fils.